

Reg. SNS:

SGO/AGL/Ma

Convenzione di ricerca

TRA

Il **Ministero per i beni e le attività culturali**, con sede in Roma, via M.Caetani 32, c.a.p. 00186. C.F. 80218810580, di seguito indicato come "MiBAC", rappresentata dal Direttore della Biblioteca di Storia Moderna e Contemporanea, dott.ssa Rosa Caffo, domiciliata per la carica presso la sede dell'Ufficio in Roma, via M.Caetani 32

E

La **Scuola Normale Superiore di Pisa**, con sede in Pisa, piazza dei Cavalieri 7, c.a.p., 56100, C.F. 80005050507, (di seguito indicata come "SNS"), rappresentata dal suo Direttore pro-tempore,, domiciliato per la carica presso la sede della Scuola medesima.

Premesso che

1. Il MiBAC ha avviato il progetto per un "Portale della Cultura Italiana" che si avvale dei risultati sviluppati dai vari progetti europei che affrontano l'accesso digitale al patrimonio culturale come il progetto MINERVA e MICHAEL;

2. Il MiBAC ha inoltre attivato l'Osservatorio tecnologico per i beni e le attività culturali (OTEBAC) con l'obiettivo di promuovere servizi e consulenza per il sostegno e la qualità dei progetti digitali culturali diffondendo raccomandazioni e linee guida, strumenti, standard relativi alla digitalizzazione, per la reperibilità e l'accessibilità a lungo termine dei contenuti culturali digitali anche in vista del ruolo che l'Italia attraverso il MiBAC potrà svolgere nel contesto europeo per la creazione della "European

Digital Library”;

3. Il MiBAC, con convenzione sottoscritta nell'ottobre 2004, ha affidato alla SNS sia la stesura del progetto tecnico-scientifico del Portale della Cultura Italiana e che con successiva convenzione stipulata nel novembre 2005 il MiBAC ha affidato l'incarico alla SNS di supporto scientifico, supervisione e monitoraggio durante le fasi di sviluppo del sopra citato portale. La SNS ha partecipato inoltre, con propri esperti, ai gruppi di lavoro del progetto MINERVA e del progetto MICHAEL;

4. è interesse di entrambe le parti collaborare su nuove ed ulteriori tematiche di ricerca, nel rispetto dei fini istituzionali di ciascuna;

Tutto ciò premesso, tra il MiBAC e la SNS si conviene quanto segue:

Art. 1

Oggetto della convenzione

1.1. Le parti si impegnano a condurre, in collaborazione tra loro, un programma di studio e ricerca nell'ambito di standard di metadati descrittivi di risorse culturali anche in relazione al progetto tecnico scientifico del Portale della Cultura Italiana (CulturaItalia) e all'interoperabilità tra portali culturali nazionali per la creazione della European Digital Library.

1.2. Il programma sarà articolato nelle seguenti attività:

- definizione di mapping tra l'Application Profile definito per il Portale della Cultura Italiana e gli schemi di rappresentazione usati dai data provider che saranno via via identificati;

- studio di standard e schemi di metadati adottati in contesto europeo e internazionale finalizzato sia all'approfondimento della descrizione semantica delle risorse del Portale sia all'interoperabilità tra portali europei

cross-domain (risorse identificate a livello di item e provenienti da

Biblioteche, Archivi e Musei);

- partecipazione a gruppi di lavoro nazionali e internazionali e a osservatori

tecnici promossi da MiBAC dedicati alla ricerca su metadati e

interoperabilità, e finalizzati al monitoraggio e alla definizione di linee guida;

- aggiornamento del personale interno e esterno sul tema dei metadati e

dell'interoperabilità;

- divulgazione scientifica in contesti nazionali e internazionali delle iniziative

intraprese e dei risultati raggiunti nell'ambito dell'interoperabilità.

Art. 2

Modalità della collaborazione

2.1 Gli obiettivi della presente convenzione verranno perseguiti di comune accordo in rapporto alle specifiche attività e competenze.

2.2 La SNS realizzerà le attività di sua competenza avvalendosi del proprio

"Laboratorio interdisciplinare di ricerca, progettazione e gestione del

patrimonio culturale". La SNS potrà avvalersi di terzi.

Art. 3

Responsabili scientifici

3.1 Per quanto riguarda l'esecuzione della presente convenzione, il responsabile scientifico e operativo per conto del MiBAC è la dott.ssa

Rossella Caffo e per la SNS il Direttore del "Laboratorio interdisciplinare di

ricerca, progettazione e gestione del patrimonio culturale", con il compito di

definire concordemente le linee guida sull'impostazione delle attività ed

acquisire, valutare e validare gli stadi di avanzamento di cui all'art. 1.

Art. 4

Tempi e fasi del lavoro

4.1 Le attività definite all'art. 1 saranno svolte nel termine di dodici mesi dalla sottoscrizione del presente accordo, salvo un termine maggiore da concordarsi in forma scritta tra le parti.

Art. 5

Obbligo di riservatezza

5.1 Ciascuna delle parti si impegna (per sé e per il proprio personale) a considerare strettamente riservata qualsiasi informazione di carattere sia tecnico che scientifico di pertinenza dell'altra parte di cui sia venuta a conoscenza nell'esecuzione del presente accordo.

5.2 Il nome, il marchio ed ogni segno distintivo di ciascuna Parte sono di proprietà esclusiva della medesima ed il presente atto non costituisce in alcuna misura autorizzazione o licenza d'uso di essi.

Art. 6

Luogo delle attività

6.1 Le attività oggetto della presente convenzione si svolgeranno nelle sedi dei due enti convenzionati, nonché sui luoghi che si renderanno necessari.

Ai laboratori e ai locali dei contraenti potranno accedere gli incaricati che collaborano alle attività del presente accordo. Il personale di una delle parti che si rechi presso l'altra per l'esecuzione delle attività previste nella presente convenzione è tenuto ad uniformarsi ai regolamenti disciplinari e di sicurezza in vigore presso la sede dove viene svolta l'attività.

Art. 7

Proprietà

La proprietà sui risultati delle ricerche condotte in base alla presente

convenzione sarà comune delle Parti, fermi restando i diritti spettanti agli autori o inventori.

Art. 8

Spese

8.1 Ciascuna parte sosterrà le spese per le attività di propria spettanza. Il MiBAC riconoscerà inoltre alla SNS un contributo di Euro 25.000,00 (venticinquemila), per la copertura dei costi relativi all'attivazione di contratti di cui all'art. 51 comma 6 della legge 449 del 1997.

8.2 Il contributo sarà corrisposto dal MiBAC, previa emissione lettera di richiesta da parte della SNS, secondo i seguenti termini:

- 40% al secondo mese dalla sottoscrizione del presente accordo, dietro presentazione di un piano di lavoro delle attività;
- il restante 60% verrà corrisposto a stato avanzamento dei lavori e comunque entro 12 mesi dalla stipula della presente convenzione.

Art. 9

Disposizioni finali

Il presente atto, redatto per scrittura privata in duplice originale (uno per ciascuna parte) esente da imposta di bollo, è soggetto all'imposta di registro per il caso d'uso.

Per la Scuola Normale Superiore di Pisa,

il Prof.

Pisa,

Per il MiBAC, il Direttore della Biblioteca di storia moderna e contemporanea

La Dott.ssa Rosa Caffo

Roma,